

Hayes



Important Safety Instructions:

- These instructions are provided for your safety. It is very important that they are read carefully and completely before beginning the assembly and installation of this lighting fixture.
- This portable luminaire has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature to reduce the risk of electric shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not alter the plug. Do not attempt to defeat this safety feature.
- This fixture has been rated for up to one (1) **40-watt maximum TYPE G standard incandescent light bulb** (not included) or one (1) **9-watt compact fluorescent light bulb** (not included) or one (1) **12-watt maximum SBLED light bulb (one 5-watt SBLED light bulb included)**. To avoid the risk of fire, do not exceed the recommended lamp wattage.
- This lamp is meant for indoor use.
- **Save these instructions.**

WARNING:

- **To reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury, always turn off and unplug the light fixture and allow it to cool prior to replacing the light bulb.**
- **Do not touch bulb when fixture is turned on. Do not look directly at lit bulb.**
- **Keep flammable materials away from lit bulb.**

Pre-assembly:

- Remove all parts and hardware from box along with any plastic protective packaging.
- Do not discard any contents until after assembly is complete to avoid accidentally discarding small parts or hardware.

Care Instructions:

- Dust often using a clean, soft, dry and lint-free cloth.
- Blot spills and wipe with a clean, damp cloth immediately.
- We do not recommend the use of chemical cleansers, abrasives or furniture polish on our lacquered finish.
- Hardware may loosen over time. Periodically check to make sure all connections are tight. Re-tighten if necessary.

Thank you for your purchase
Stores | catalog | www.westelm.com
USA 888-922-4119



Consignes importantes de sécurité :

- Ces instructions sont fournies pour des raisons de sécurité. Les lire attentivement et intégralement avant de commencer l'assemblage et l'installation de ce luminaire.
- Ce luminaire portatif dispose comme dispositif de sécurité d'une fiche polarisée (l'une des broches est plus large que l'autre) afin de réduire le risque de chocs électriques. Cette fiche s'adapte à une prise de courant polarisée seulement dans un sens. Si elle ne s'insère pas entièrement dans la prise, l'inverser. Si elle ne s'insère toujours pas, communiquer avec un électricien qualifié. Ne jamais utiliser une rallonge électrique s'il est impossible d'insérer la prise entièrement. Ne pas modifier la prise. Ne pas essayer de défaire le dispositif de sécurité.
- Ce luminaire fonctionne avec une (1) **ampoule à incandescence standard de TYPE G de 40 watts maximum** (non incluse) ou une (1) **ampoule fluocompacte de 9 watts** (non incluse) ou une (1) **ampoule SBLED de 12 watts (une ampoule SBLED de 5 watts incluse)**. Pour éviter les risques d'incendie, ne pas dépasser la puissance en watts recommandée pour l'éclairage.
- Cette lampe est destinée à une utilisation en intérieur.
- **Conserver ces instructions.**

AVERTISSEMENT :

- **Pour éviter les risques d'incendie, de chocs électriques ou de lésions corporelles, éteindre toujours le luminaire et le débrancher afin qu'il refroidisse avant de changer l'ampoule.**
- **Ne pas toucher l'ampoule lorsque le luminaire est allumé. Ne pas regarder directement l'ampoule allumée.**
- **Ne pas approcher de matières inflammables de l'ampoule allumée.**

Pré-assemblage :

- Retirer toutes les pièces et le matériel de la boîte ainsi que tous les emballages de protection en plastique.
- Ne jeter aucun contenu avant que l'assemblage ne soit terminé afin d'éviter de jeter accidentellement des petites pièces ou du matériel.

Instructions d'entretien :

- Époussetez souvent avec un chiffon propre, doux, sec et non pelucheux.
- Bot renversé et essuyez immédiatement avec un chiffon propre et humide.
- Nous ne recommandons pas l'utilisation de nettoyeurs chimiques, d'abrasifs ou de vernis pour meubles sur notre finition laquée.
- Le matériel informatique peut se desserrer avec le temps. Vérifiez périodiquement que toutes les connexions sont bien serrées. Resserrez si nécessaire.



ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad importantes:

- Estas instrucciones se brindan para su seguridad. Es muy importante que se lean cuidadosamente y completamente antes de comenzar el ensamblaje e instalación de este accesorio de iluminación.
- Esta luminaria portátil tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra) como una medida de seguridad que reduce el riesgo de descarga eléctrica. Este enchufe encajará en una toma polarizada en una sola posición. Si el enchufe no encaja por completo en la toma, invertirlo. Si aún así no encaja, llamar a un electricista calificado. Nunca utilizar con un cable de extensión a menos que el enchufe se pueda insertar por completo. No alterar el enchufe. No intentar eliminar esta medida de seguridad.
- Esta luminaria admite hasta una (1) **bombilla incandescente estándar TIPO G de hasta 40 vatios** (no se incluye) o una (1) **bombilla fluorescente compacta de 9 vatios** (no se incluye) o una (1) **bombilla SBLED de hasta 12 vatios como máximo (incluye una bombilla de luz SBLED de 5 vatios)**. Para evitar el riesgo de incendio, no exceder la potencia recomendada.
- Esta lámpara está diseñada para uso en interiores.
- **Guardar estas instrucciones.**

ADVERTENCIA:

- **Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o daños corporales, siempre apagar y desenchufar el artefacto y dejar que se enfríe antes de cambiar la bombilla.**
- **No tocar la bombilla cuando la lámpara está encendida. No mirar directamente a la bombilla encendida.**
- **Mantener los materiales inflamables alejados de la bombilla encendida.**

Antes del ensamblaje:

- Quitar todas las partes y los accesorios de la caja junto con cualquier empaque de protección plástico.
- Para evitar desechar accidentalmente los accesorios o las piezas de ferretería, no tirar el embalaje o contenido de la caja hasta que el ensamblaje esté completo.

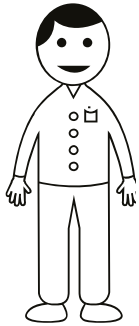
Instrucciones de cuidado:

- Polvo a menudo con un paño limpio, suave, seco y sin pelusas.
- Blot derrames y limpie con un paño limpio y húmedo inmediatamente.
- No recomendamos el uso de limpiadores químicos, abrasivos o cera para muebles en nuestro acabado lacado.
- El hardware puede aflojarse con el tiempo. Revise periódicamente para asegurarse de que todas las conexiones estén apretadas. Vuelva a apretar si es necesario.

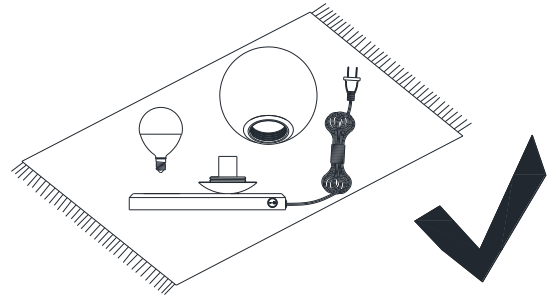
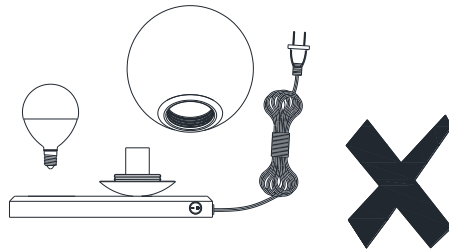
Gracias por su compra.

Tiendas | catálogo | www.westelm.com

EE. UU. 888-922-4119



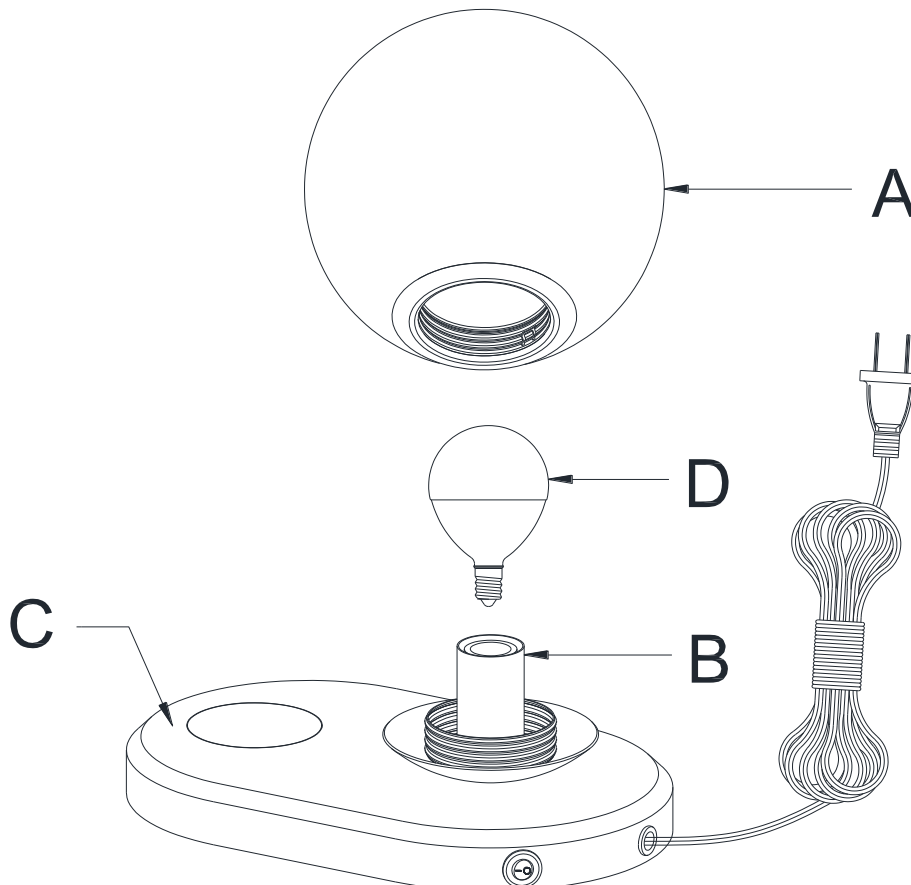
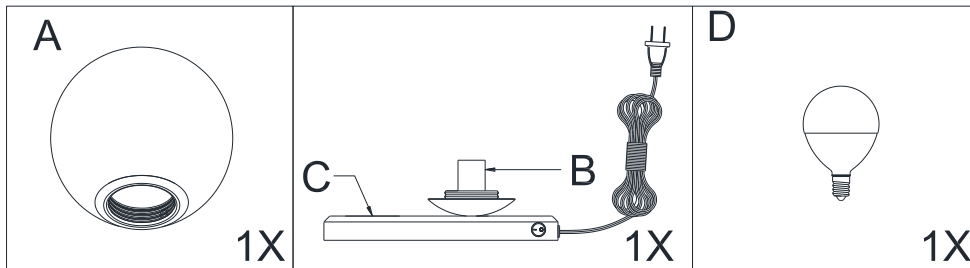
X1

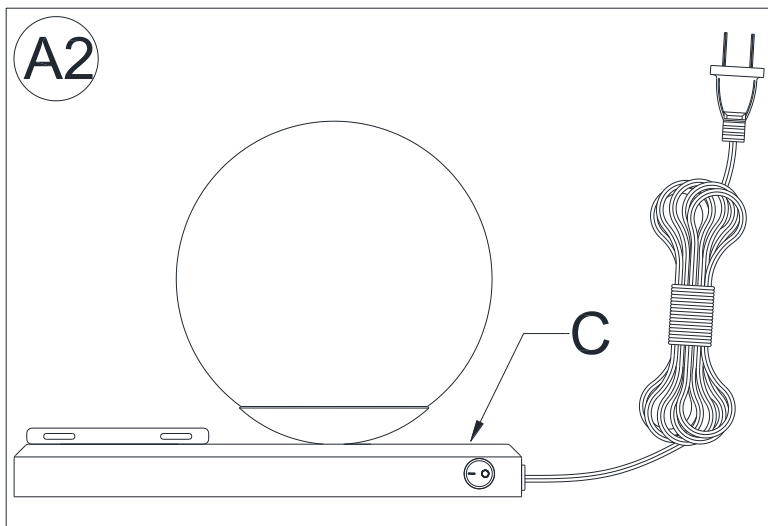
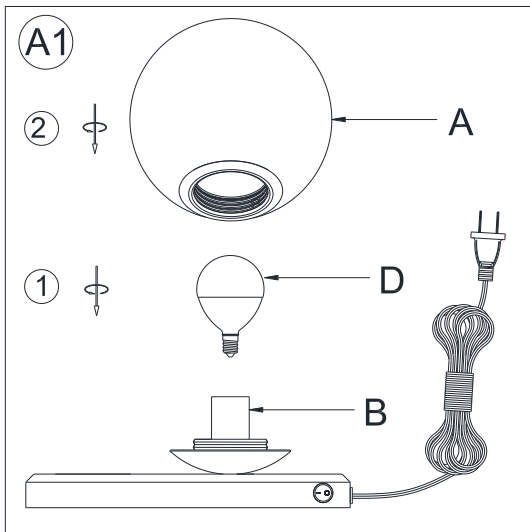


Parts Included

Pièces incluses

Piezas incluidas





Place a compatible mobile device in the center of the charging plate located on the Lamp Base (C).

Note : Maximum output: 5V/1A.

- This wireless charger supports with Qi-Certified devices only. Please confirm that your device has a compatible built-in wireless charger receiver before use.
- When the device is fully charged, remove it from the wireless charger.
- Do not place any other object between the receiver-device and the wireless charger, as close proximity ensures optimal performance, and charging times.
- Do not expose the wireless charger to moisture or submerge it in liquid. Keep wireless charger dry at all times.

Placez un appareil mobile compatible au centre de la plaque de charge située sur le socle de la Lampe (C).

Remarque : Puissance maximale: 5V / 1A.

- This wireless charger supports with Qi-Certified devices only. Please confirm that your device has a compatible built-in wireless charger receiver before use.
- When the device is fully charged, remove it from the wireless charger.
- Do not place any other object between the receiver-device and the wireless charger, as close proximity ensures optimal performance, and charging times.
- Do not expose the wireless charger to moisture or submerge it in liquid. Keep wireless charger dry at all times.

Coloque un dispositivo móvil compatible en el centro de la placa de carga ubicada en la base de la lámpara. (C).

Nota : Salida máxima: 5V / 1A.

- Este cargador inalámbrico solo es compatible con dispositivos con certificación Qi. Confirme que su dispositivo tenga un receptor de cargador inalámbrico incorporado compatible antes de usarlo.
- Cuando el dispositivo esté completamente cargado, extráigalo del cargador inalámbrico.
- No coloque ningún otro objeto entre el dispositivo receptor y el cargador inalámbrico, ya que la proximidad garantiza un rendimiento óptimo y tiempos de carga.
- No exponga el cargador inalámbrico a la humedad ni lo sumerja en líquido. Mantenga el cargador inalámbrico seco en todo momento.

FCC COMPLIANCE:

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC COMPLIANCE:

This Class B digital apparatus complies with CAN ICES-005 (B) / NMB-005(B).

CONFORMITÉ FCC :

REMARQUE : Cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe A, conformément à la Partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des lieux commerciaux. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie contre ces interférences dans le cas où l'installation n'est pas conforme. En cas d'interférences avec la réception radiophonique ou télévisuelle, qui peuvent être vérifiées en mettant l'équipement hors, puis sous tension, l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du poste de réception.
- Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Contacter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré. Mise en garde : tout changement ou modification apporté à l'appareil sans l'approbation expresse des autorités compétentes peut annuler l'autorisation de l'utiliser.

CONFORMITÉ IC :

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme CAN ICES-005 (B) /NMB-005(B)

CUMPLIMIENTO DE FCC:

NOTA: Este equipo ha sido probado y es compatible con los límites de un dispositivo digital Clase B, de acuerdo a la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites fueron diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo general, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y en caso de no instalarse y usarse de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se alienta al usuario a intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorrientes en un circuito diferente de donde está conectado el receptor.
- Consultar y pedir ayuda al vendedor o a un técnico con experiencia en radio/TV.

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las Reglas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones que se explican a continuación: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, esto incluye interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Precaución: los cambios o las modificaciones que no estén aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

CUMPLIMIENTO DE IC:

Este aparato digital Clase B cumple con las normas canadienses ICES-005 (B) /NMB-005(B).